Helsinki

Helsingin kaupunki
Kulttuuri- ja vapaa-ajan toimiala
Kaupunginmuseo

Helsingfors stad
Kultur- och fritidssektorn
Stadsmuseum

Lahjakirja / Sopimus aineiston luovutuksesta ja käyttämisestä sekä luovuttajan ja/tai aineistoon liittyvien henkilötietojen käyttämisestä.

Gåvobrev / Avtal om överlåtelse och användning av material samt om användning av till överlåtaren och/eller till materialet anknytande personuppgifter.

☐ Luovuttaja Överlåtare ☐ Yhteyshenkilö Kontaktperson	Nimi	Hankintaerä Accessionsnummer
Osoite Adress	Sähköposti E-post	Puhelinnumero Telefon

Luovutustapa Överlåtelsesätt ☐ Lahjoitus Donation ☐ Osto Köp ☐ Siirto Överföring	Hinta Pris	Maksutiedot liitteenä Betalningsinformation, se bilaga

Aineisto ja arvio kappalemääristä Material samt uppskattning av antal

☐ Arkisto Arkiv Kpl St	☐ Esine Föremål Kpl St	☐ Taide Konst Kpl St	☐ Valokuva Fotografi Kpl St
☐ Liikkuva kuva Rörlig bild Kpl St	☐ Äänite Inspelning Kpl St	☐ Teksti Text Kpl St	

Sisältö (jatka tarvittaessa toisella lomakkeella) **Innehåll** (fortsätt vid behov på annan blankett)

Luovutusehdot Överlåtelsevillkor

Helsingin kaupunginmuseo saa luovutettuun aineistoon täyden omistus-, käyttö- ja hallintaoikeuden. Tämä pitää sisällään myös oikeuden poistaa aineiston museon kokoelmista. Helsingin kaupunginmuseo saa asettaa aineiston esille ja saa oikeuden julkaista aineiston julkisessa verkossa.

Luovuttaja on tietoinen siitä, että kaupunginmuseo saa aineiston ja siihen liittyvät henkilötiedot ikuisesti museolain (2019/314) ja EU:n yleisen tietosuoja-asetuksen (2016/679) sekä voimassa olevan tietosuojalainsäädännön mukaisesti. Mikäli luovuttajalla on aineistoon tekijänoikeuslain (404/1961) tarkoittama tekijänoikeus, hän luopuu tästä oikeudesta Helsingin kaupunginmuseon hyväksi. Helsingin kaupunginmuseolla on oikeus käsitellä luovuttajan henkilötietoja EU:n yleisen tietosuoja-asetuksen 6 artiklan 1 c ja e kohtien mukaisesti.

Helsingfors stadsmuseum får fullständig ägande-, användnings- och besittningsrätt till det överlåtna materialet. Det innefattar också rätten att avyttra materialet ur museets samlingar. Helsingfors stadsmuseum får ställa ut materialet och får rätt att publicera materialet i offentliga datanät.

Överlåtaren är medveten om att stadsmuseet i enlighet med museilagen (2019/314), EU:s allmänna dataskyddsförordning (2016/679) och den gällande dataskyddslagstiftningen får ständig tillgång till materialet med anknytande personuppgifter. Om överlåtaren har den upphovsrätt till materialet som avses i upphovsrättslagen (404/1961), avstår hen från denna rätt till förmån för stadsmuseet. Helsingfors stadsmuseum har rätt att behandla överlåtarens personuppgifter i enlighet med artikel 6.1 c och e i EU:s allmänna dataskyddsförordning.

Kokoelmiin liittämisen perusteet. Grunderna för förvärv av material eller objekt

Liitteet Bilagor

☐ Lisätiedot Tilläggsuppgifter

Paikka ja aika Plats och datum

Allekirjoitukset Underskrifter

Luovuttaja Överlåtare	Vastaanottaja Mottagare Helsingin kaupunginmuseo Helsingfors stadsmuseum

Tätä *lahjakirjaa / sopimusta* on laadittu kaksi (2) samanlaista kappaletta, toinen luovuttajalle ja toinen vastaanottajalle.
Detta *gåvobrev / avtal* har uppgjorts i två (2) likalydande exemplar, en till överlåtaren och en till mottagaren.